



STERDYŃ

organ samorządu Gminy

„Samorząd - to władza ludzi wolnych” - Wincenty Witos

21 lipca 2010 r.

Najlepsze życzenia

zdrowia, pomyślności w życiu osobistym oraz satysfakcji z wykonywania powierzonych obowiązków z okazji imienin składa w imieniu Radnych Gminy, Sołtysów oraz Pracowników Urzędu Gminy Przewodniczący Rady Adam Góral i Wójt Gminy Czesław Marian Zalewski

Pani Halinie Pawluczak

- Sołtysowi miejscowości Stelągi Kolonia,

Panu Henrykowi Radomskiemu

- Radnemu Gminy Sterdyń,

Panu Henrykowi Wicenciakowi

- Sołtysowi miejscowości Matejki,

Pani Anecie Wilk

- Pracownikowi Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sterdyni,

Panu Krzysztofowi Makowieckiemu

- Sołtysowi miejscowości Chądzyń,

Panu Krzysztofowi Woźniakowi

- Pracownikowi Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Sterdyni,

Pani Annie Dyoniziak

- Pracownikowi Urzędu Gminy Sterdyń i Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Annie Jagiełło

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Annie Jagiełło

- Pracownikowi Urzędu Gminy w Sterdyni,

Pani Annie Kowalskiej

- Pracownikowi Urzędu Gminy w Sterdyni,

Pani Hannie Walczuk

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Hannie Zduniak

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

Pani Mirosławie Zduniak

- Sołtysowi Starego Ratyńca,

Pani Marcie Piwko

- Pracownikowi Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Łazowie

Pani Marcie Truskolaskiej

- Pracownikowi Zespołu Szkół w Sterdyni,

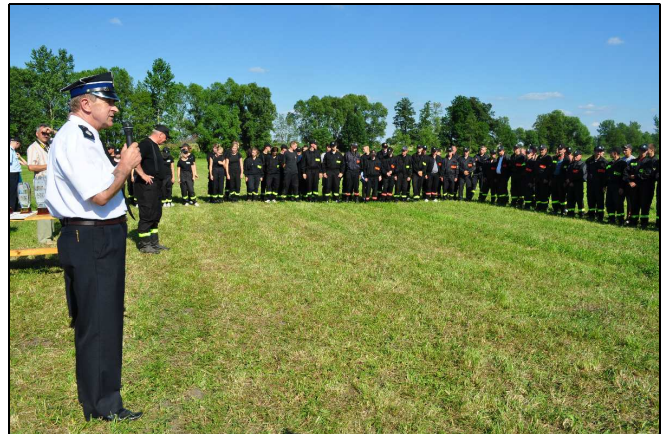
oraz wszystkim mieszkańcom Gminy obchodzącym uroczystość imienin w dniach 1 lipca - 31 lipca 2010 roku.

Panu Czesławowi Marianowi Zalewskiemu - Wójtowi Gminy Sterdyń

zdrowia, pomyślności w życiu osobistym oraz satysfakcji ze sprawowania zaszczytnej funkcji z okazji imienin składają Radni Gminy, Sołtysi oraz Pracownicy Samorządowi.

W numerze:

- Gminne Zawody Sportowo - Pożarnicze - str. 2



- Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej - str. 3
- Sesja w Pałacu Ossolińskich w Sterdyni - str. 4
- Powszechny Spis Rolny 2010 - str. 5
- Wokół Naszego Przedszkola - str. 6
- Kupalnocka - str. 6
- Fundusz Alimentacyjny - str. 6
- VII Wojewódzki Przegląd Twórczości Dziecięcej - str. 7
- Szacowanie szkód - str. 7
- Nowa trybuna na stadionie - str. 8
- Konkurs "Mieszkajmy piękniej" - str. 8
- Komunikat Wójta Gminy o utrzymaniu czystości na posesjach i w obrębie dróg - str. 8
- Wspomnienie Ś.P. Witolda Rusiniaka - Prezesa OSP w Dzieciołach Bliższych - str. 8

GMINNE ZAWODY SPORTOWO - POŻARNICZE



Tegoroczne Gminne Zawody Sportowo – Pożarnicze odbyły się w niedzielę 11 lipca w Dzieciołach Bliższych. Gospodarzem i organizatorem zawodów była jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Dzieciołach Bliższych przy współpracy z Gminą Sterdyń i Gminą Sabnie.

W zawodach wzięło udział 13 jednostek OSP z gminy Sterdyń, w tym 2 drużyny kobiece oraz jednostki OSP z gminy Sabnie.

Zawody rozpoczęły się w atmosferze wyjątkowej. Minutą ciszy uczczono pamięć zmarłego w dniu 7 lipca br. prezesa jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z

Dzieciołach Bliższych - druha Witolda Rusiniaka. Śp. druha Witold Rusiniak bardzo zabiegał, aby te zawody odbyły się w Dzieciołach Bliższych. Swoją jednostkę przygotowywał od 2 lat na przyjęcie i organizację zawodów. Zorganizował wiele prac remontowych przyczynił się do poprawy funkcjonowania jednostki, zgromadził wokół siebie wielu ludzi i strażaków.

Oficjalnego otwarcia dokonali Prezes ZG ZOSP, Wójt Gminy Sterdyń - Czesław Marian Zalewski. Podziękował jednostce OSP Dziecioły Bliższe za sprawną organizację zawodów. Podkreślił, że zainteresowanie zawodami z roku na

rok jest coraz większe, o czym zaświadcza obecność tylu jednostek OSP oraz licznie zgromadzonej publiczności. To zainteresowanie przekłada się pozytywnie na inne sfery życia gminnego, społecznego - samorządowego.

Po otwarciu zawodów i losowaniu kolejności startów drużyny przystąpiły do rywalizacji.

Rozegrano dwie konkurencje: ćwiczenie bojowe oraz sztafetę pożarniczą 7 x 50 m.

Po przeprowadzeniu wszystkich konkurencji kolejność czołowych miejsc w poszczególnych konkurencjach przedstawiała się następująco:

Ćwiczenie bojowe

- 1 miejsce OSP Mursy z wynikiem 35,88 pkt.
- 2 miejsce OSP Stary Ratyniec z wynikiem 42,97 pkt.
- 3 miejsce OSP Dziecioły Dalsze(45,47 pkt.)

Klasyfikacja generalna zawodów przedstawia się następująco:

- 1 miejsce OSP Mursy - 95,01 pkt.
- 2 miejsce OSP Ratyniec Stary -107,14 pkt.
- 3 miejsce OSP Seroczyn - 107,94 pkt.
- 4 miejsce OSP Białostrzegi - 108,22 pkt.
- 5 miejsce OSP Sterdyń - 108,86 pkt.
- 6 miejsce OSP Dziecioły Dalsze - 110,68 pkt.
- 7 miejsce OSP Kiełpiniec - 112,57 pkt.
- 8 miejsce OSP Paderewek - 112,72 pkt.

Zwycięskie drużyny zostały nagrodzone pamiątkowymi pucharami oraz dyplomami, które wręczył Wójt Gminy Sterdyń. Na zakończenie wójtowie gmin Sterdyń i Sabnie pogratulowali wyników oraz

podziękowali drużynom za udział w zawodach.

Całą imprezę sędziowali strażacy z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Sokołowie Podlaskim.

Sztafeta pożarnicza 7 x 50 m z przeszkodami

- 1 miejsce OSP Sterdyń z wynikiem 58,94 pkt.
- 2 miejsce OSP Mursy z wynikiem 59,13 pkt.
- 3 miejsce OSP Białostrzegi (59,59 pkt.)

- 9 miejsce OSP Dziecioły Bliższe - 113,31 pkt.
- 10 miejsce OSP Kamieńczyk - 115,09 pkt.
- 11 miejsce OSP Łazów - 129,97 pkt.

Drużyny żeńskie:

- 1 miejsce OSP Mursy – 120,83 pkt.
- 2 miejsce OSP Sterdyń – 124,13 pkt.

W przyszłym roku gospodarzem zawodów sportowo – pożarniczych będzie gmina Sabnie.

WYBORY PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

W II turze wyborów prezydenckich, które odbyły się w dniu 4 lipca 2010 r. Bronisław Komorowski (PO) uzyskał 53,01 proc. głosów, a Jarosław Kaczyński (PiS) - 46,99 proc. – to oficjalne wyniki niedzielnego głosowania, podane w poniedziałek (5.07) przez Państwową Komisję Wyborczą.

Szef PKW Stefan Jaworski poinformował na poniedziałkowej

konferencji prasowej, że prezydentem Polski został wybrany Bronisław Komorowski. Na kandydata PO zagłosowało - 8 933 887 wyborców (53,01 proc.), a na prezesa PiS - 7 919 134 (46,99 proc.).

Głosowanie odbyło się w 25 tys. 773 obwodach głosowania; uprawnionych do pójścia do urn wyborczych było 30 833 924 Polaków; wydano 17 054 690 kart do

głosowania; przy pomocy pełnomocnika głos oddało 11 613 wyborców.

Frekwencja w całym kraju wyniosła 55,31 procent, natomiast na terenie gminy Sterdyń 58,05%. Liczba osób uprawnionych do głosowania na terenie gminy Sterdyń wynosiła 3.831.

Tak głosowaliśmy 20 czerwca:

Lp.	Imię i nazwisko	Sterdyń	Kielpiniec	Lazów	Paderewek	Stary Ratyńiec	Kamieńczyk	Łącznie	Uwagi %
1.	Jurek Marek	6	0	5	0	0	1	12	0,6
2.	Kaczyński Jarosław	430	91	220	73	159	47	1020	52,3
3.	Komorowski Bronisław	192	74	42	19	22	9	358	18,4
4.	Korwin-Mikke Janusz	16	4	4	1	1	1	27	1,4
5.	Lepper Andrzej	26	11	5	0	8	2	52	2,7
6.	Morawiecki Komel	1	0	0	0	1	0	2	0,1
7.	Napieralski Grzegorz	111	26	45	22	18	3	225	11,6
8.	Olechowski Andrzej	10	3	0	0	2	0	15	0,8
9.	Pawlak Waldemar	106	34	34	14	17	29	234	12,0
10.	Ziętek Bogusław	1	0	0	0	0	2	3	0,1
	Łącznie							1948	100%

a tak 4 lipca:

Lp.	Imię i nazwisko	Sterdyń	Kielpiniec	Lazów	Paderewek	St.Ratyńiec	Kamieńczyk	Łącznie	Uwagi
1.	Kaczyński Jarosław	667	157	326	114	219	77	1560	70,1%
2.	Komorowski Bronisław	364	120	88	23	45	24	664	29,9%
		1031	277	414	137	264	101	2224	100%

Uroczyste wręczenie prezydentowi-elektowi Bronisławowi Komorowskiemu uchwały PKW w sprawie wyników wyborów prezydenckich odbyło się we wtorek- 6 lipca na Zamku Królewskim w Warszawie. Urząd nowy prezydent obejmie po złożeniu przysięgi przed Zgromadzeniem Narodowym i w ten sposób rozpocznie swoją 5-letnią kadencję.

Renata Piwko

„KTÓRYŚ MI SKRZYDŁA PRZYPIAŁ...”

SESJA W PAŁACU OSSOLIŃSKICH W STERDYNI

Dzięki przychylności i uprzejmości Pałacowego Centrum Konferencyjnego i jego prezesa Łukasza Łabanowskiego w niedzielne popołudnie 27 czerwca 2010 r. w murach pięknie odrestaurowanego sterdyńskiego pałacu odbyła się sesja popularnonaukowa poświęcona pamięci Franciszka Krysiaka. Był on dyrektorem sterdyńskiego gimnazjum, które w okresie od października 1944 r. do 1 września 1950 r. miało siedzibę w tym zabytkowym obiekcie.

Mieczysław Szymański, prezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Sterdyńskiej (TMZS), otwierając sesję mówił m.in. „Franciszek Krysiak – założyciel i dyrektor Gimnazjum Ogólnokształcącego w Sterdyni 1942-1950. Wybitny wychowawca, człowiek prawy i odważny”. Okazją do zorganizowania sesji stanowiła w tym roku setna rocznica urodzin Franciszka Krysiaka.”

Następnie prezes TMZS serdecznie powitał gości i przedstawicieli Rodziny Krysiaków, profesora Franciszka Kobryńczuka z żoną Jadwigą, Janinę Tenderendę, nauczycielkę sterdyńskiego Gimnazjum, Artura Zióntka z Instytutu Filologii Polskiej Akademii Podlaskiej w Siedlcach, Mariana Zalewskiego, wójta gminy Sterdyń, dyrektorów szkół oraz wszystkich uczestników spotkania.

Bardzo interesującą prelekcję poświęconą pamięci Franciszka Krysiaka, pt. „Któryś mi skrzydła przypiął...” wygłosił profesor Franciszek Kobryńczuk, wychowanek sterdyńskiego gimnazjum.

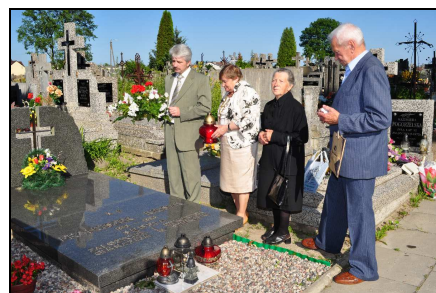
Franciszek Krysiak, założyciel i dyrektor gimnazjum, absolwent prawa, uczył łaciny, matematyki, fizyki oraz chemii. Franciszek Krysiak urodził się 9 marca 1910 r. we wsi Dziecioły Bliższe w rodzinie Wincentego i Kazimiery z domu Mosiej. Szkołę powszechną ukończył w rodzinnej wsi. W latach 1920-1928 uczył się w Gimnazjum Ogólnokształcącym w Sokołowie

Podlaskim i Państwowym Gimnazjum im. Bolesława Prusa w Siedlcach, które ukończył jako prymus. W latach 1928-1932 studiował na Wydziale Prawa Uniwersytetu Warszawskiego. W 1934 r. zdał egzamin sędziowski i rozpoczął pracę w Ministerstwie Sprawiedliwości. Od 1937 r. był sędzią Sądu Grodzkiego w Rakowie koło Olechnowicz, a potem w Mołodecznie na Wileńszczyźnie, gdzie zastała go wojna światowa. Ukrywał się na terenie Wilna. W 1941 r. przedostał się przez Bug, w strony rodzinne, gdzie rozpoczął działalność konspiracyjną. Był delegatem Rządu Polskiego na powiat sokołowski i sędzią wojskowym Armii Krajowej. W połowie 1942 r. podjął pracę pedagogiczną. W Domu Zgromadzenia Sióstr Opatrzności Bożej w Sterdyni zorganizował tajne gimnazjum – dzieło swego życia – i został jego dyrektorem do roku 1950.

W 1950 r. został aresztowany i do końca kwietnia 1951 r. przebywał w więzieniach, najpierw w Sokołowie Podlaskim, potem w Warszawie. Śledztwo dotyczyło jego działalności w Polskim Stronnictwie Ludowym. Po wyjściu z więzienia miał trudności w znalezieniu pracy. Od stycznia 1956 r. podjął pracę w Związku Izb Rzemieślniczych w Warszawie przy ul. Miodowej 14, gdzie jako naczelnik Wydziału Oświaty przez osiem lat zajmował się oświatą młodzieży ze szkół zawodowych. Organizował dla niej letnie obozy wypoczynkowe m. in. w Morgownikach na Kurpiach, Broku, w Międzyzdrojach. Franciszek Krysiak w 1963 r. zatrudniony był w Ministerstwie Gospodarki Komunalnej na stanowisku naczelnika Wydziału i głównego specjalisty, skąd przeszedł na emeryturę.

Po wygłoszonej prelekcji w dyskusji głos zabrali:

- Janina Tenderenda, nauczycielka sterdyńskiego Gimnazjum,
- Marian Zalewski – wójt gminy Sterdyń,
- Jan Krysiak, bratanek Franciszka Krysiaka,
- Zdzisław Żochowski, członek Zarządu Powiatu Sokołowskiego,
- Jolanta Bielińska, dyrektor Zespołu



Szkół w Ceranowie,
- Marianna Bakońska, poetka z Chądzynie recytowała wiersz, który napisała na tę okoliczność. Oto jego fragmenty:

(...) Dla przybywających do Sterdyni gości 60 lat temu już Gimnazjum było. Bardzo dużo uczniów do szkoły chodziło.

Pierwsza konspiracja w Sterdyni powstała, która lepsze jutro w przyszłości mieć chciała.

Dlatego Gimnazjum w Sterdyni zamknęli, a młodzi, jak ptaki, w świat odfrunęli.

Rozeszli się wszyscy w cztery strony świata, ale dziś wrócili wspomnieć szkolne lata.

Wspomnieć Dyrektora, który tu pracował i swych uczniów na mądrych Polaków wychował (...)

O ziemi Sterdyńska wielką łaskę miała, żeś tylu mądrych ludzi w szeroki świat postąpiła.”

Po strawie dla ducha uczestnikom sesji Pałacowe Centrum Konferencyjne w Sterdychi przygotowało smaczny posiłek.

Na zakończenie zainteresowani zwiedzili Zespół Pałacowy w Sterdychi. W sposób interesujący z jego historią i obecnym przeznaczeniem zapoznała Mira Durska.

Zarząd TMZS serdecznie dziękuję profesorowi Franciszkowi Kobryńczukowi za przygotowanie i wygłoszenie bardzo interesującej prelekcji oraz Łukaszowi Łabanowskiemu, prezesowi Pałacowego Centrum Konferencyjnego w Sterdychi, za umożliwienie odbycia sesji w pałacu oraz jej współfinansowanie.

Po spotkaniu delegacja uczestników udała się na miejscowy cmentarz parafialny i na pomniku nagrobnym Franciszka Krysiaka złożyła kwiaty i zapaliła znicz.

Organizatorami sesji byli: Towarzystwo Miłośników Ziemi Sterdyńskiej i Pałacowe Centrum Konferencyjne w Sterdychi.

Stanisława Maciak

POWSZECHNY SPIS ROLNY 2010

TERMIN

1 września – 31 października 2010 roku

PODSTAWA PRAWNA SPISU

1. Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady/WE/ nr 1166/2008 z dn. 19.11.2008 r.

2. Ustawa z dnia 17 lipca 2009 r. o powszechnym spisie rolnym (Dz. U. nr 126, poz.1040)

3. Ustawa z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. z 1995 r. Nr 88, poz. 439) z późn. zm.

Cel, forma, termin i zakres spisu PSR 2010-07-21

1. Cel powszechnego spisu rolnego jest:

- dostarczenie informacji z dziedziny rolnictwa w zakresie i terminach określonych przez Komisję Europejską,

- zapewnienie bazy informacyjnej o gospodarstwach rolnych i związanych z nimi gospodarstwach domowych, koniecznej dla realizacji krajowej, regionalnej i lokalnej polityki rolnej i społecznej na wsi,

- analiza zmian, jakie zaszły w rolnictwie na przestrzeni lat 2002-2010,

- wykonanie zobowiązań Polski w zakresie dostarczenia informacji dla potrzeb innych niż EUROSTAT organizacji międzynarodowych (FAO, OECD i inne),

- aktualizacja bazy wykazu gospodarstw rolnych stanowiących operat do różnotematycznych badań reprezentacyjnych z zakresu rolnictwa (w latach następnych),

2. Spis rolny mający na celu zebrania danych o gospodarstwach rolnych od użytkowników gospodarstw rolnych przeprowadza

się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w okresie od dnia 1 września do dnia 31 października 2010 r., według stanu na dzień 30 czerwca 2010 r., godz. 24:00

3. Spis rolny przeprowadza się jako badanie pełne oraz jako badania.

4. Badanie pełne przeprowadza się w gospodarstwach rolnych:

1) osób fizycznych prowadzących działalność rolniczą, o powierzchni użytków rolnych wynosi:

a) co najmniej 1 ha,

b) poniżej 1 ha:

- spełniających progi określone w załączniku II do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1166/2008 z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie badań struktury gospodarstw rolnych i badania metod produkcji rolnej oraz uchylającego rozporządzenie Rady (EWG) nr 571/88, zwanej dalej „rozporządzeniem nr 1166/2008”,

- w których prowadzi się uprawę roślin o powierzchni co najmniej: 0,5 ha dla plantacji drzew owocowych, 0,5 ha dla plantacji krzewów owocowych, 0,3 ha dla szkółek sadowniczych ozdobnych, 0,1 ha dla truskawek gruntowych lub 0,1 ha dla tytoniu lub w których utrzymuje się zwierzęta gospodarskie w ilości co najmniej: 5 sztuk krów ogółem, 100 sztuk drobiu lub 5 sztuk koni ogółem, nie więcej jednak niż progi określone w załączniku II do rozporządzenia nr 1166/2008;

2) osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie mających osobowości prawnej.

5. Badania reprezentacyjne przeprowadza się w gospodarstwach rolnych osób fizycznych:

1) o powierzchni użytków rolnych wynoszących poniżej 1 ha, w których

prowadzi się działalność rolniczą, innych niż gospodarstwa rolne określone w pkt 4 pkt 1) lit.b);

2) w których nie prowadzi się działalności rolniczej.

6. W ramach spisu rolnego przeprowadza się badanie metod produkcji rolnej, jako badanie reprezentacyjne w gospodarstwach rolnych osób fizycznych oraz jako badanie pełne w gospodarstwach rolnych osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie mających osobowości prawnej.

7. Spis rolny przeprowadzony zostanie następującymi metodami:

a) w dniach od 1 września do 17 października 2010 r. – potwierdzenie lub korekta danych zebranych od podmiotów, o których mowa w załączniku nr 2 do ustawy [2], oraz uzupełnienie przez użytkownika gospodarstwa rolnego brakujących danych przez sieć Internet;

b) w dniach od 8 września do 31 października 2010 r. – zbieranie przez ankietera statystycznego, drogą wywiadu telefonicznego, danych od użytkowników gospodarstw rolnych będących osobami fizycznymi, a w przypadku ich nieobecności – od pełnoletnich członków gospodarstw domowych;

c) w dniach od 8 września do 31 października 2010 r. – przeprowadzenie przez rachmistrza spisowego, z wykorzystaniem formularza elektronicznego zainstalowanego na przenośnym urządzeniu elektronicznym, bezpośredniego wywiadu z użytkownikami gospodarstw rolnych, odpowiednio w miejscu zamieszkania albo w siedzibie użytkownika gospodarstwa rolnego, a w przypadku jego nieobecności – odpowiednio z pełnoletnim członkiem gospodarstwa domowego albo osobą

WOKÓŁ NASZEGO PRZEDSZKOLA

Z okazji Dnia Dziecka przedszkolaki miały wiele atrakcji: wycieczkę do Pałacu Ossolińskich, zabawy taneczne, a także zabawy ruchowe w sali zabaw „Radosnej Szkoły”.

12.06.2010 r. w Siedlcach odbyło się podsumowanie konkursu plastyczno-literackiego „Mamo, tato, jedź bezpiecznie. Z naszego przedszkola I miejsce w kategorii dzieci 3-5 letnich zdobył Bartosz Ludwiniak.

13.06.2010 r. na Pikniku Rodzinnym dzieci ze wszystkich grup przedszkolnych zaprezentowały swoje umiejętności wokalne, taneczne i teatralne, a rodzice na swoim stoisku umiejętności kulinarne.

Zespół wokalny - taneczny „Krasnoludki” wziął udział w Powiatowym Festiwalu Piosenki Przedszkolnej w Sokołowie Podlaskim. Dzieci za występ otrzymały drobne upominki, a także puchar i dyplom dla przedszkola, skorzystały też z różnych atrakcji, odbywających się przy Sokołowskim Ośrodku Kultury.

15.06.2010 r. na Wojewódzkim Przeglądzie Twórczości Dziecięcej w GOKiS w Sterdynie dzieci z zespołu „Niezapominajki” przedstawiły „Brzydkie Kaczętko”.

25.06.2010 r. odbyło się uroczyste zakończenie roku przedszkolnego.

Elżbieta Ludwiniak

Dokończenie ze str. 5

upoważnioną w siedzibie użytkownika gospodarstwa rolnego.

d) w dniach od 3 listopada do 10 listopada 2010 r., w wylosowanych gospodarstwach rolnych przeprowadza się spis kontrolny polegający na sprawdzeniu drogą telefoniczną poprawności zebranych danych.

8. Badanie metod produkcji rolnej przeprowadza się w terminach i zastosowaniem metod:

a) w dniach od 1 września do 17 października 2010 r. – metoda CAII,

b) w dniach do 8 września do 31 października 2010 r. metoda CAPI.

Gminny Komisarz Spisowy Wójt Gminy
Czesław Marian Zalewski

KUPALNOCKA

*Na nockę świętojańską
nie jedź nigdy do Kiezi,
bo rusałki na wczasach
goszczą tam ze Świtezi!*

Na nockę świętojańską...

Franciszek Kobryńczuk

Towarzystwo Miłośników Ziemi Sterdyńskiej po raz kolejny zorganizowało spotkanie poświęcone tradycjom, obrzędom i zwyczajom Nocy Świętojańskiej zwanej również Kupalnocką. Odbyło się ono 23 czerwca 2010 r. nad jeziorem Stare Bużysko w miejscowości Kiełpiniec.

W spotkaniu uczestniczył Marian Zalewski, Wójt Gminy

Sterdyń. Weronika Wawer, uczennica Zespołu Szkół w Sterdynie przybliżyła zebranym zwyczaje i obrzędy Nocy Świętojańskiej. Rozpalono ognisko i pieczono kiełbaski. Aby podtrzymać tradycję do ogniska wrzucono zerwaną nad jeziorem bylicę, która - jak dawniej wierzone, niweczyła wszelkie zakusy i nieczne praktyki czarownic. Na wodę jeziora puszczono symboliczne wianki z polnych kwiatów. Nie zabrakło skoków przez ognisko. Spotkanie przebiegało w milej i serdecznej atmosferze.

Zarząd TMZS gorąco dziękuje Andrzejowi Wawrowi, sołtysowi wsi Kiełpiniec za umożliwienie zorganizowania spotkania



i przygotowanie ogniska.

Stanisława Maciak

FUNDUSZ ALIMENTACYJNY

Od 1 października 2010 roku rozpoczyna się nowy okres świadczeniowy. Wnioski o świadczenie z funduszu alimentacyjnego przyjmowane są w **Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Sterdynie przy ulicy Wojska Polskiego 17** (budynek Zespołu Szkół w Sterdynie)

tel. 025 7870411. Kryterium dochodowe uprawniające o świadczenia z funduszu alimentacyjnego nie uległo zmianie i wynosi **725 zł** na osobę. Uprawnienia do świadczeń z funduszu alimentacyjnego ustalane są w oparciu o dochód rodziny uzyskany w roku 2009.

Aby otrzymać świadczenia z funduszu alimentacyjnego w miesiącu października wnioski należy złożyć do końca sierpnia.

Wnioski złożone w terminie późniejszym będą rozpatrzone zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Wiesława Tymieńska

VII Wojewódzki Przegląd Twórczości Dziecięcej

15 czerwca 2010 r. w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Sterdynie odbył się VII Wojewódzki Przegląd Twórczości Dziecięcej. Jego organizatorem był Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Sterdynie, Towarzystwo Miłośników Ziemi Sterdyńskiej oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Sterdynie. W tegorocznych prezentacjach wzięło udział 107 młodych artystów z 8 zespołów teatralnych. Wśród uczestników byli przedszkolaki, uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych.

Występy rozpoczęły dzieci z Gminnego Przedszkola w Sterdynie przedstawieniem „Brzydkie Kaczuszkę”. „Jaś i Małgosia” to spektakl przygotowany przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Sterdynie. Zagościły „Cztery motylki” zespołu teatralnego „BAJU – BAJ” ze Szkoły Podstawowej w Łazowie oraz „Motyle i tyle” zespołu teatralnego „KACPEREK” ze Szkoły

Podstawowej w Sokołowie Podlaskim. „One trzy” przedstawił zespół teatralny „ABSTRAKJA” z Gimnazjum w Jabłonie Lackiej. „Spotkanie Skrzetuskiego z Heleną” zaprezentowały „TRZPIOTY II” z Gimnazjum w Sterdynie. Całość przeglądu zakończyły „ŚWIETLICZAKI” przedstawieniem „Babciu opowiem ci bajeczkę” z Zespołu Szkół w Sterdynie.

Przygotowanie młodych aktorów, ich zaangażowanie, barwne stroje i dekoracje sprawiły wrażenie, iż wszyscy czuli się swojsko. Wszystkie zespoły otrzymały pamiątkowe dyplomy oraz nagrody rzeczowe. Fundatorem nagród było Starostwo Powiatowe w Sokołowie Podlaskim, Powiatowy Bank Spółdzielczy w Sokołowie Podlaskim.

Dodatkową atrakcją tego dnia były stoiska wystawiennicze miejscowych twórców ludowych: cudeńka szydełkowe pani Wiesławy Kur, kwiatki bibułowe oraz pejzaze igłą



malowane pani Ewy Mitowskiej i przyciągające oko dość dużych gabarytów rzeźby pana Franciszka Pytla.

Każdy uczestnik przeglądu mógł się posilić dzięki uprzejmości pana Krzysztofa Szajki - właściciela Zakładów Mięsnych, który zaopatrzył w smaczną tradycyjną wędlinę i przesowi OSM Kosów Lacki panu Witoldowi Dmowskiemu, a pracownicy ośrodka zadbali o kanapeczki, serniczki, integracyjne ognisko oraz całość pobytu gości by przemijała w miłej rodzinnej atmosferze.

Marianna Kobylińska

SZACOWANIE SZKÓD SPOWODOWANYCH DESZCZEM NAWALNYM W GMINIE STERDYŃ TRWA

Deszcze nawalne, które padały na przełomie maja-czerwca br. spowodowały straty w Gminie Sterdyń na ok. 2000 ha użytków rolnych.

Na wniosek Wójta Gminy Sterdyń Wojewoda Mazowiecki w dniu 28 czerwca 2010 r. zatwierdził skład Terenowej Komisji ds. szacowania szkód w gospodarstwach rolnych spowodowanych niekorzystnym zjawiskiem atmosferycznym – deszczem nawalnym.

W skład komisji wchodzi:

1. Jadwiga Czarnocka – przewodniczący Kier. Ref. Roln. i Gosp. Kom. UG w Sterdynie oraz członkowie
2. Jerzy Kur - członek Mazowieckiej Izby Rolniczej,
3. Wanda Żółkowska - Specjalista Mazowieckiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego,

4. Grażyna Saczuk - Urząd Gminy w Sterdynie – insp. d/s roln. ochr. środ. i leśn.,

5. Witold Prokopczuk – Przewodniczący Komisji Rolnictwa Rady Gminy w Sterdynie,

6. Anna Kowalska – Urząd Gminy w Sterdynie insp. d/s oświaty i promocji gminy.

Protokoły z oszacowania zakresu i wysokości szkód w gospodarstwach rolnych spowodowanych niekorzystnymi zjawiskami atmosferycznymi – deszczem nawalnym - wraz z zestawieniem gminnym w pierwszej dekadzie sierpnia przekazane zostaną Wojewodzie do akceptacji.

Na podstawie wytycznych Wojewody z dnia 20 lipca br. informuję, że:

- w przypadku stwierdzenia strat w gospodarstwie rolnym położonym

na obszarze więcej niż jednej gminy, protokół sporządza komisja właściwa ze względu na miejsce położenia większej części gruntów rolnych danego producenta rolnego,

- stosowanie powyższych zasad przy szacowaniu strat jest niezbędne ze względu na konieczność uwzględnienia w protokole informacji o średniej rocznej produkcji rolnej w gospodarstwie rolnym.

Rolnicy ze wszystkich 30 sołectw z terenu Gminy Sterdyń włączyli się do akcji „Pomoc powodzianom”.

Zebrano ok. 60 ton zboża, które to transportem zorganizowanym przez tutejszy urząd zawiezione zostało do Gminy Ślubice.

Rolnicy nasi okazali się bardzo hojni i wrażliwi na nieszczęścia ludzkie. Ci którzy nie posiadali zboża kupowali od innych i darowali na rzecz powodzian.

BARDZO DZIĘKUJĘ WSZYSTKIM AKTYWNIEM ZAANGAŻOWANYM W AKCJĘ.

WÓJT GMINY

CZESŁAW MARIAN ZALEWSKI

NOWA TRYBUNA NA STADIONIE

Zakończono realizację zadania pod nazwą "Doposażenie boiska wielofunkcyjnego przy Szkole Podstawowej w Sterdyni". Wygodzono także boisko i trybuny. Wykonawcą tego zadania była firma P.P.H.U. IRMA I Marzena Załęska, Pogorzel 5, 08-300 Sokołów Pod.

W ramach tego zadania wykonano zadanie trybuny boiska, a także powiększono istniejącą trybunę o 120 siedzisk. Koszt całkowity zadania to wartość 230 tys. złotych.

Wymienione zostały dwa boksy dla zawodników rezerwowych na 12 miejsc każdy oraz brama wejściowa na stadion.

Anna Kowalska



Konkurs "Mieszkajmy pięknie"

Zgodnie z regulaminem w dniu 30 czerwca 2010 roku odbyła się I lustracja (początkowa) oceniająca stan wsi (Białobrzegi, Seroczyn i Sterdyń) uczestniczących w konkursie.

Komisja konkursowa powołana przez Wójta Gminy w składzie: Grażyna Saczuk - pracownik Urzędu Gminy (przewodnicząca komisji), Marianna Kobylińska - dyrektor GOKiS, Mariola Romańczuk - Radna Gminy, Bogusława Ambroziak - Sołtys Paulinowa, Mirosława Zduniak - Sołtys Ratyńca Starego oraz Mieczysław Szymański - Prezes

TMZS zwracała uwagę na wygląd wsi (ogólne wrażenie), czystość i porządek przy budynkach mieszkalnych i obiektach użyteczności publicznej (szkół, świetlic, placów zabaw, remiz strażackich, przystanków PKS oraz dróg i poboczy), ukwiecenie, dbałość o place gminne i tereny zieleni (kolorystyka, dobór roślinności), porządek na zapleczu podwórek, w tym miejsca na gromadzenie odpadów (pojemniki, kontenery, segregacja odpadów itp.), oraz zaangażowanie mieszkańców na



rzecz poprawy estetyki i promocji wsi.

II lustracja – końcowa - oceniająca **wkład pracy mieszkańców na rzecz poprawy estetyki wsi** odbędzie się w terminie do 15 sierpnia 2010 r.

Mieczysław Szymański

Wójt Gminy Sterdyń

Komunikat

Do rolników, właścicieli posesji i terenów przyległych do dróg.

Na podstawie ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości porządku w gminach (Dz.U. z 2005 r. Nr 236, poz. 2008 z późn. zm.) - zwracam się z prośbą o utrzymanie czystości do połowy jezdni, **wykaszenie** rowów i poboczy, oczyszczanie chodników przy drogach.

Z WIELKIM ŻALEM
PRZYJĘLIŚMY WIADOMOŚĆ O ŚMIERCI

WITOLDA RUSINIAKA

(1958 – 2010)

PREZESA OSP DZIĘCIOŁY BLIŻSZE

RODZINIE I BLISKIM SKŁADAMY
WYRAZY SZCZEREGO WSPÓŁCZUCIA

Zarząd Gminny ZOSP,

strażacy i sportowcy z terenu gminy Sterdyń

Wójt Gminy Sterdyń wraz z pracownikami



Biuletyn Informacyjny Gminy Sterdyń – wydawca: Urząd Gminy, 08-320 Sterdyń, ul. Kościuszki 6, tel. 025-787-00-04.
Zespół Redakcyjny: Renata Piwko - Redaktor Naczelny, Mieczysław Szymański, Anna Kowalska, Marianna Kobylińska.

Materiały do Biuletynu przyjmuje Sekretariat Urzędu Gminy – tel. 025-787-00-04.

Nakład 100 egz. Wszystkie egzemplarze bezpłatne, dostępne na terenie gminy w spółdzielczych i prywatnych jednostkach handlowych oraz w Urzędzie Gminy.

Skład i opracowanie graficzne - Mieczysław Szymański